

MoGo 4 Laser

User Guide

Benutzerhandbuch

Guía del usuario

Guide de l'utilisateur

Guida per l'utente

取扱説明書

사용 설명서

Podręcznik użytkownika

Guia do utilizador

Руководство пользователя

使用指南

دليل المستخدم



Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać podręcznik użytkownika.

Dziękujemy za zakup i używanie produktów firmy XGIMI Technology Co., Ltd. (zwanej dalej „XGIMI Technology” lub „XGIMI”). Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać zalecenia dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika.

XGIMI Technology nie bierze odpowiedzialności za żadne obrażenia ciała, szkody majątkowe ani inne szkody i straty wynikające z używania tego produktu niezgodnie z podręcznikiem użytkownika i uwagami o bezpieczeństwie.

Informacje o podręczniku użytkownika

Właścicielem praw autorskich do podręcznika jest XGIMI Technology.

Znaki towarowe i nazwy handlowe użyte w podręczniku należą do ich prawnych właścicieli.

Rzeczywisty wygląd produktu może różnić się od przedstawionego w podręczniku.

Google TV i Google Cast to znaki towarowe Google LLC.

Asystent Google jest niedostępny w niektórych językach i krajach.

Dostępność usług zależy od kraju i języka.



Interfejs HDMI High-Definition Multimedia oraz logo HDMI to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe HDMI Licensing Administrator, Inc.



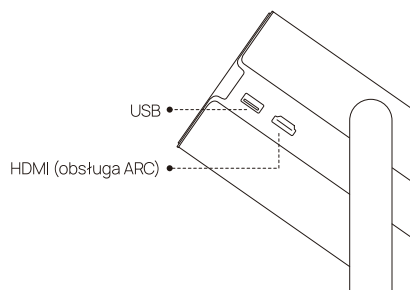
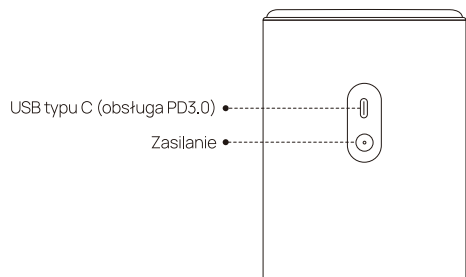
Dolby, Dolby Audio i podwójne D to zarejestrowane znaki towarowe Dolby Laboratories.

* Model: WK03K

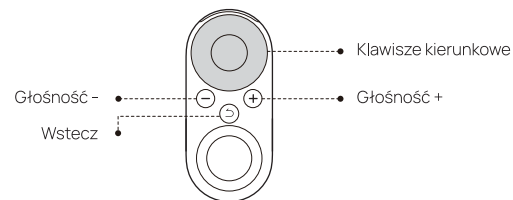
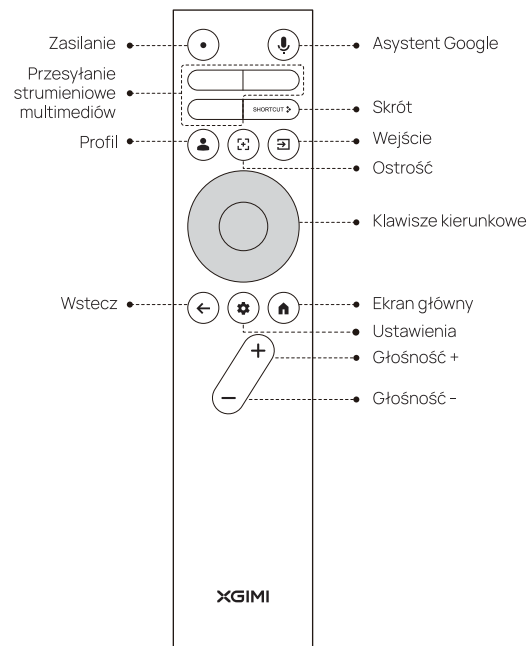
* XGIMI Technology zastrzega sobie prawo do interpretacji i modyfikacji instrukcji produktu.

PRZEGLĄD

Porty

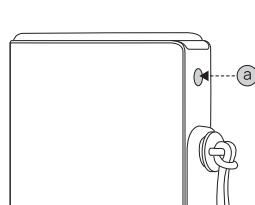


Pilot



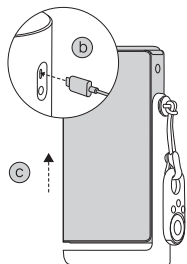
Pierwsze kroki

1 Włączanie/wyłączanie urządzenia



a Obszar odbiornika podczerwieni

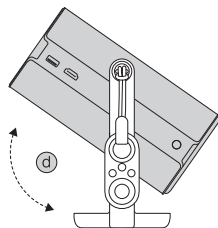
Podczas korzystania z mini pilota upewnij się, że jest on skierowany w stronę obszaru odbiornika podczerwieni.



Jeśli urządzenie działa, przyciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby go wyłączyć.

b Podłącz kabel zasilający.

c Unieś projektor, aby go włączyć.

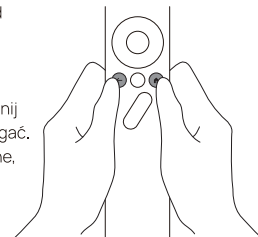


d Obróć projektor, Projektor przejdzie do trybu wyświetlania

2 Parowanie pilota

Ustaw pilota w odległości 10 cm od urządzenia, po czym przyciśnij jednocześnie przyciski „←” i „→”. Kontrolka zacznie migać, gdy pilot przejdzie do trybu parowania. Zwolnij przyciski, gdy kontrolka zacznie migać. Gdy połączenie zostanie nawiązane, usłyszysz dźwięk „ding”.

Jeśli parowanie nie powiedzie się, poczekaj 30 sekund i powtórz powyższe kroki.



3 Opisy funkcji pilota

Obraz wyostrzyżysz przyciskiem ostrości na pilocie. Przyciśnij przycisk, aby wyostrzyć automatycznie. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyostrzyć ręcznie. Ustawienia ostrości dostosujesz przyciskami w lewo i w prawo.

4 Modernizacja online

Modernizację online możesz wykonać w ustawieniach systemu.

Informacja: Modernizację online możesz przeprowadzić w ustawieniach systemu „→”.

* Proszę zapoznać się z rzeczywistymi funkcjami systemu, ponieważ są one stale aktualizowane.

5 Asystent Google

Przyciśnij przycisk Asystenta Google na pilocie i wypowiedz odpowiednie polecenie głosowe, aby wyszukać filmy i programy, zadać pytania, uzyskać polecenia dostosowane do nastroju, sterować urządzeniami inteligentnymi w domu czy użyć innej funkcji.

6 Chromecast Built-in™

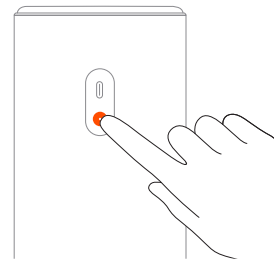


Dzięki funkcji Google Cast możesz z łatwością odtwarzać ulubione filmy, utwory i inne treści na telewizorze.

Po prostu dotknij przycisku Cast w aplikacji, którą znasz i lubisz, aby przesyłać strumieniowo rozrywkę z telefonu, tabletu lub laptopa do telewizora. Gdy przesyłasz strumieniowo, możesz korzystać z innych funkcji telefonu, w tym przeglądać media społecznościowe, wysyłać wiadomości tekstowe czy nawet odbierać połączenia.

7 Ustawienia nastrojowego oświetlenia

Sparuj urządzenie z telefonem komórkowym przez Bluetooth, aby móc odtwarzać muzykę.



Metoda aktywacji

Stan wyłączony (projektor zamknięty): Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby wejść do Ustawienia nastrojowego oświetlenia.

Sterowanie działaniem

Metoda przełączania trybu oświetlenia:

1. Naciśnij przycisk  na pilocie, aby uzyskać dostęp do funkcji Ustawienia nastrojowego oświetlenia.
2. Aby przeprowadzić konfigurację, przejdź do Wszystkie ustawienia > Projektor > Ustawienia nastrojowego oświetlenia.

Odtwórz/Pauza: Naciśnij przycisk , aby przełączać między odtwarzaniem i pauzą.

Wybór utworu: Użyj przycisków  , aby przełączać utwory.

Zmiana koloru światła: Naciśnij przycisk  , aby zmienić kolor oświetlenia.

Regulacja głośności: Dostosuj głośność za pomocą przycisków  .

Ważne środki ostrożności

- Nie patrz bezpośrednio na soczewkę projektora ani nie kieruj jej w stronę swoją ani innych ludzi. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia wzroku.
- Nie zakrywaj wlotu/wylotu urządzenia, aby zapobiec przegrzaniu urządzenia oraz do problemów z wewnętrznymi komponentami elektronicznymi.
- Nie wycieraj soczewki ręcznikami papierowymi, ściereczkami ani innymi materiałami, aby nie uszkodzić soczewki. Zamiast tego kurz z soczewki usuwaj, korzystając z dmuchawy / ze sprężonego powietrza.
- Nie myj urządzenia środkami do czyszczenia, detergentami ani innymi cieczami, aby płytka drukowana nie skorodowała. Chroń urządzenie przed deszczem, wilgocią i cieczami z minerałami.
- Trzymaj urządzenie oraz komponenty urządzenia i akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenia używaj wyłącznie w suchych i dobrze wentylowanych środowiskach.
- Nie przechowuj urządzenia w zbyt gorących ani zbyt zimnych temperaturach, aby wydłużyć okres eksploatacji urządzenia. Urządzenie pozostawiaj i używaj w temperaturze 0°C–40°C.
- Nie susz produktu w żadnych urządzeniach emitujących ciepło, takich jak suszarki czy kuchenki mikrofalowe.
- Nie ściskaj i nie zastawiaj urządzenia od góry, z boku ani z tyłu, aby go nie uszkodzić ani nie utrudniać projekcji.
- Nie rzucaj urządzeniem, nie uderzaj go ani nie potrząsaj nim, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznej płytki obwodu drukowanego.
- Nie demontuj ani nie montuj urządzenia we własnym zakresie. W razie problemów skontaktuj się z serwisem posprzedażowym XGIMI.
- Nie naprawiaj produktu we własnym zakresie. W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia lub jego komponentów bez zwłoki skontaktuj się z serwisem posprzedażowym XGIMI, ewentualnie zwróć wadliwy produkt firmie XGIMI do naprawy.
- Z powodu różnych specyfikacji HDMI niektóre kable i urządzenia HDMI mogą być niezgodne z produktem. Korzystanie z certyfikowanych kabli HDMI może skutkować problemami z wyświetlaczem lub połączeniem. Używaj kabli HDMI z dobrym ekranowaniem.

- Jak w przypadku wszelkich innych źródeł światła nie patrz bezpośrednio w wiązkę (RG2 IEC 62471-5:2015)
- Dolny interfejs jest przeznaczony do dokowania z użyciem podstawek i akcesoriów (zalecane są oryginalne akcesoria firmy XGIMI).
- Wymiana baterii guzikowej: Za pomocą odpowiedniego wkrętaka odkręć śrubkę na pokrywie komory baterii mini pilota, wymień baterię guzikową, a następnie załóż pokrywę i dokręć śrubkę.
- Wyjście USB typu A: Prąd stały 5 V, maks. 500 mA
- Stosuj wyłącznie zasilacze dostarczone przez firmę XGIMI



RG2



IEC 60825-1:2014

KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
EN 50689-2021

Ostrzeżenie o FCC

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 wytycznych FCC. Urządzenie spełnia poniższe 2 warunki:

- (1) urządzenie nie będzie generować szkodliwych zakłóceń,
- (2) urządzenie musi przyjmować odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niespodziewane działanie. Instrukcja obsługi i konserwacji produktu musi przypominać użytkownikom o tym, że celowe lub przypadkowe modyfikowanie czy wymienianie przekaźników bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność może skutkować zakazem korzystania z urządzenia. Jeśli instrukcja obsługi jest zapewniana w formie innej niż papierowa, np. na płycie lub w Internecie, informacje, których wymaga sekcja, można zawrzeć w instrukcji obsługi w innej formie, o ile użytkownicy mają dostęp do takiej formy alternatywnej.

Producenci urządzeń cyfrowych lub peryferyjnych klasy B muszą zapewniać użytkownikom instrukcje zawierające poniższe lub podobne stwierdzenia oraz umieścić je w widocznym miejscu w instrukcji obsługi:

Urządzenie zostało sprawdzone pod kątem zgodności z ograniczeniami obejmującymi urządzenia cyfrowe klasy B wymienione w części 15 wytycznych FCC. Celem ograniczeń jest zapobieganie szkodliwym zakłóceniom w instalacjach mieszkalnych. Jeśli instalacja i eksploatacja odbywa się niezgodnie z wytycznymi, urządzenie będzie generować i wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej i może powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Nie ma jednak żadnych gwarancji uniknięcia zakłóceń w obrębie danej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia wpływające na odbiór sygnałów radiowych czy telewizyjnych (określa się poprzez zatrzymanie i uruchomienie urządzenia), skoryguj zakłócenia, stosując jeden z proponowanych środków:

- Zmien ustawienie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między sprzętem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego w obwodzie innym od tego, do którego podłączony został odbiornik.
- Poproś o pomoc dystrybutora lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.
- Urządzenie jest jednostką zależną i działa w paśmie 2,4 GHz (2,402–2,480 GHz, 2,412–2,462 GHz) lub paśmie 5 GHz (5,180–5,240 GHz, 5,260–5,320 GHz, 5,500–5,700 GHz, 5,745–5,825 GHz).

RoHS

FCC ID: 2AFENWK03K

Ostrzeżenie o IC

To urządzenie jest zgodne z kanadyjskim standardem (standardami) RSS dotyczącym urządzeń nieobjętych licencją Industry Canada.

Możliwość użytkowania tego urządzenia jest uzależniona od następujących dwóch warunków:

- (1) to urządzenie nie może generować zakłóceń,
- (2) to urządzenie musi przyjmować zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

IC: 27045-WK03K

OSTRZEŻENIE: Przed montażem lub obsługą urządzenia zapoznaj się z informacjami na zewnątrz u dołu obudowy na temat prądu i bezpieczeństwa. Ostrzeżenie dotyczy wyłącznie pilotów lub urządzeń typu portal.

UWAGA:

1. Zastąpienie baterii baterią niewłaściwego typu grozi wybuchem.
2. Nie wrzucaj baterii do ognia ani piekarnika, nie miażdź i nie przecinaj baterii, aby nie doszło do wybuchu.
3. Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze może skutkować wybuchem lub wyciekem łatwopalnej cieczy / łatwopalnego gazu.
4. W przypadku bardzo niskiego ciśnienia bateria może eksplodować, ewentualnie może dojść do wycieku łatwopalnej cieczy / łatwopalnego gazu.

Oznaczenie CE

1. Ten produkt podłączaj wyłącznie do interfejsu USB w wersji USB 2.0.
2. Adapter podłączaj w pobliżu sprzętu w łatwym dostępnym miejscu.
3. EUT — zakres temperatur pracy: 0–40°C.
4. Adapter:
Stosuj wyłącznie zasilacze dostarczone przez firmę XGIMI:
Wtyczka stanowi wyłącznik adaptera.
Zasilacz i ADP (dane znamionowe):
Wejście: AC 100 V–240 V, 50/60 Hz, 1,8 A Max
Wejście: AC 200 V–240 V, 50/60 Hz, 1,5 A Max
Wyjście: DC 20,0 V, 3,25 A
5. Produkt jest zgodny ze specyfikacjami RF w przypadku eksploatacji 20 cm od ciała.
6. Aby uniknąć ryzyka uszczerbku słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas.



Deklaracja zgodności

XGIMI Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z niezbędnymi wymogami i innymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

Produkt jest dopuszczony do użytku w części państw członkowskich UE wymienionych po prawej.

Praca w paśmie 5,15–5,25 GHz jest dozwolona wyłącznie w pomieszczeniach.

Ta częstotliwość obowiązuje w państwach członkowskich lub obszarach geograficznych w ramach państw członkowskich, w których obowiązują ograniczenia w zakresie wprowadzania do użytku lub wymogi autoryzacji użytku.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie

Pilot jest zgodny z wartościami granicznymi ekspozycji na promieniowanie określonymi dla środowiska niekontrolowanego przez FCC oraz IC.

Przełącznik tego nie wolno umieszczać ani używać w połączeniu z żadną inną anteną czy z żadnym innym przełącznikiem.

Projektor jest zgodny z wartościami granicznymi ekspozycji na promieniowanie określonymi dla środowiska niekontrolowanego przez FCC oraz IC. Podczas instalacji i obsługi zawsze zachowuj odstęp przynajmniej 20 cm pomiędzy przełącznikiem a ciałem.

Ostrzeżenie dotyczące sieci Wi-Fi (pasmo 5 GHz)

Anteny kierunkowe o wysokim wzmocnieniu działają wyłącznie w przypadku sieci stałych peer-to-peer.

Nie kładź urządzenia w pobliżu systemów radarowych.

Pasmo częstotliwości 5150–5250 MHz:

Do użytku w pomieszczeniach: Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach. Nie montuj ani wykorzystuj wewnątrz pojazdów drogowych ani szynowych. W razie korzystania ze sprzętu poza pomieszczeniami, nie montuj go na stałe ani do powierzchni zewnętrznych pojazdów drogowych, infrastruktury stałej czy stacjonarnych anten zewnętrznych. Wykorzystywanie w ramach bezzałogowych systemów lotniczych (UAS, unmanned aircraft systems) dopuszczalne wyłącznie w paśmie 5170–5250 MHz.

Pasmo częstotliwości 5250–5350 MHz:

Do użytku w pomieszczeniach: wyłącznie wewnątrz budynków. Nie montuj ani nie wykorzystuj wewnątrz pojazdów drogowych, pociągów ani samolotów. Wykorzystywanie poza pomieszczeniami zabronione.

Pasmo częstotliwości 5470–5725 MHz:

Nie wolno montować ani wykorzystywać urządzenia w pojazdach drogowych, pociągach ani samolotach, a także wykorzystywać w ramach bezzałogowych systemów lotniczych (UAS, unmanned aircraft systems).

Ta częstotliwość obowiązuje w państwach członkowskich lub obszarach geograficznych w ramach państw członkowskich, w których funkcjonują ograniczenia w zakresie eksploatacji czy wymogi autoryzacji.

Alternatywne oznakowanie produktu

Produkt jest zgodny z normami 21 CFR 1040.10 i 1040.11 poza zgodnością z Risk Group [2] LIP zgodnie z definicją w IEC 62471-5: wyd. 1.0. Więcej informacji można uzyskać w informacji dotyczącej lasera nr 57 z 8 maja 2019 r.

Parametr

VCSEL:

Maks. moc: 0,39 mW

Emitowana długość fali: 940 nm

Nazwa i data publikacji standardu: IEC 60825-1:2014

Laser projektora:

Maks. moc: 0,39 mW

Emitowana długość fali: 643 nm, 465 nm, 525 nm

Instrukcje utylizacji zużytych produktów:



Ten produkt wyprodukowano z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi.



Ten symbol oznacza, że produkt jest objęty dyrektywą 2012/19/UE.

* Używaj wyłącznie dodatków i akcesoriów (dedykowanych zasilaczy, adapterów itp.) wymienionych lub zapewnionych przez producenta.

* Produkt może emitować szkodliwe promieniowanie świetlne.

⚠ OSTRZEŻENIE

- **RYZYKO POŁKNIECIA:** Ten produkt zawiera baterię guzikową lub pastylkową
- Połknięcie może skutkować ŚMIERCIĄ lub poważnymi obrażeniami.
- Bateria guzikowa lub pastylkowa po połknięciu może spowodować wewnętrzne uszkodzenie chemiczne spala się w ciągu zaledwie 2 godzin.
- **PRZECHOWYWAĆ** nowe i zużyte baterie **W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI**
- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub umieszczenia jej w jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.



⚠ - Nie połykać baterii. Ryzyko oparzenia chemicznego.

⚠ - Ten produkt zawiera baterię guzikową/pastylkową. W wyniku połknięcia baterii guzikowej/pastylkowej może dojść do poważnych oparzeń wewnętrznych w ciągu zaledwie 2 godzin, a w efekcie do śmierci.

⚠ - Przechowywać nowe i zużyte baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ - Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i trzymać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ - W razie podejrzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek komorze ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

zasięgiem dzieci. NIE wyrzucać baterii do śmieci domowych ani nie spalać ich.

Nawet zużyte baterie mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Aby uzyskać informacje na temat leczenia, skontaktuj się z lokalnym ośrodkiem kontroli zatrucia.

Zgodny typ baterii: CR2032

Nominalne napięcie baterii: 3,0 V

Nie wolno ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania.

Nie wymuszać rozładowywania, nie ładować ponownie, nie rozbierać, nie podgrzewać powyżej temperatury określonej przez producenta ani nie spalać. Niestosowanie się do tych zaleceń może skutkować obrażeniami spowodowanymi przez wyciek, nieszczelność lub wybuch, wynikający z oparzeń chemicznych.

Sprawdzić, czy baterie włożono prawidłowo, zgodnie z polaryzacją (+ i -).

Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych marek i typów, np. baterii alkalicznych z cynkowo-węglowymi lub akumulatorami.

Wyjąć z urządzenia i natychmiast oddać do recyklingu lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami baterie z urządzenia, które nie jest używane przez dłuższy czas.

Zawsze dokładnie zamykać komorę baterii. Jeśli komora baterii nie zamknie się prawidłowo, przerwać korzystanie z produktu, wyjąć baterie i trzymać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.